

中華郵局掛號認爲新聞紙類 會址：雲南府景虹街里仁巷十四號

★ JUNNANA ESPERANTO MOVADO

雲南世界語運動

刊 週

期八第

十 十 二 三 九

定價	省內	省外
零售	每份	每份
全年	五元二角	六元
半年	二元八角	三元

郵票	本市	每期
代洋局	國內	每期
九五寄	國外	每期
折扣費	報費	須先交

編印發行：雲南省世界語學會

本會辦事處雲南省黨部西院

目錄

省黨務指導委員會職員建議書請積極提倡世界語作為宣傳主義利器並由省黨會同志先行學習以資倡導案
 令開館函札集錦
 瀛海珍聞
 介紹 世界語捷徑
 鏡秋譯
 鏡秋譯

省黨務指導委員會職員建議書請積極提倡世界語

作為宣傳主義利器並由省黨會同志

先行學習以資倡導案

查本黨主義，係集古今中外革命原理之大成，爲救中國救世界之最高原則，遠非他種主義所及，自不待言。乃數十年來，經諸先烈之犧牲奮鬥，前仆後繼，至於今日，而革命尚未成功，實現主義，離目的尙遠，其故何也？總理曾昭示吾輩，欲達革命目的，必須

雲南世界語運動第十八期

喚起民衆，及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥。現在革命目的之所以不能達，國家之所以日頽於危殆，原因雖極複雜，而民衆之尙未喚起，與世界上以平等待我之民族未能聯合，實爲最大之主因。雖使總理復生，亦必循「喚起民衆」之一途，以達其革命目的，捨此無他道也。然欲循此道以達目的，必須有最精良適用之工具，始能用力少而成功多，所謂「工欲善其事，必先利其器」，凡百事業，莫不皆然也。

本黨自革命以來，無時不致力於喚起民衆之宣傳工作，惟用口頭宣傳，則僅限於一時一地，收效甚微；用文字宣傳，則因吾國文字十居八九，亦鮮生效。故欲喚起民衆，非推行識字運動不爲功。但推行識字運動，亦曾爲數十年來全國上下一致之努力，而收效不及十之一二，則又何也？蓋因吾國文字過於艱深不易學習之故。如用頑鈍之工具以從事作業，無怪其收效之不宏也。

欲求根本解決，破此難關，必須於白尺竿頭，更進一步，採用最精良適用之利器。精良適用之利器爲何？則推行世界語運動是

也。

世界語，譯名「愛斯不難讀」，係波蘭柴門霍甫博士所創，為現代各文明國通用之國際語言，純用科學方法組成，文法僅十六條，數小時內，即可通曉，基本字止二千餘，每字均有接頭字接尾字及語尾之變化，記一字可作數十字之用，故極省腦力，為世界所有語言文字中最易學習最便應用之一種。成年學之，三月或五月，即能應用，孩童習之，亦止須二三年，以其易學，故普及也最易，而收效亦最大。故有世界眼光之國家，莫不爭先提倡，以為促進國民福利之利器焉。

如英吉利之孩童，在學英語之先，必先使之學世界語。因習世界語後，則學習英語時，即能收事半功倍之效。

又德意志之國民，現在識世界語者，已達三分之二之多，故其教育之普及，科學之進步，各國無出其右，非得力於世界語之補助，曷克臻此？

且世界各國之商會，現通用世界語者，已有五十國之多。本年法國巴黎商會，歡迎環球世界語學會在巴黎開三十四次大會，議決通電世界各國商會，一律採用世界語，以期普及商民，廓除國際商業上之障礙云。

最近日本支配軍人思想改造法案內，已有一廢止英語，以世界語為第二國語之規定。其理由畧謂「日本非同東印度，為英之殖民地，無強迫國民學習英語之必要。英語本身，不能給予日人以世界上最有之常識，其所給予者，不過無哲學根據的民主政治，與基督教淺薄思想之文化而已。其道日本青年思想上之毒害，正與英人以鴉片毒害中國人者無異；是以除特別專門者外，為復活國民之

精神計，不能不急為廢除也。又日本語文之惡劣，為世界最，數十年來，欲求改良，苦無善法。今世界語既簡單易學而為用最便，全國習之，數十年後，可望普及，則現有日本語文，自歸淘汰，讓專門學者研究，如歐洲人之研究拉丁文學者然，此時即可以世界語代替日本國語矣。所以必如此者，為日本在最近之將來，務實現大陸政策，須將領土擴張至海洋洲，南洋羣島，西伯利亞一帶，此等處歐人已多，而歐洲語文，固為最佳良者，日人此時決不能用強迫朝鮮人與台灣人之法，以強迫歐洲人，使棄其固有佳美之語文，而習用最惡劣之日本語文，故不能不乘此機會，改用第一良好之世界語為國語，以保持大陸政策實現以後之廣大領土也，吁！日人之心，可謂深且險矣！

由上觀之，世界文明各國，莫不兢兢從事於世界語之推進，則世界語為最精良適用之宣傳利器，為學術思想之推進機，又復何疑？

本黨以救中國，救世界，實現世界大同為唯一職志，以喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥為達到革命目的之唯一方法；乃有此精良適用之利器，坐視敵國爭先利用，誓反棄置不顧，譬諸人燃電燭吾焚膏火，人乘飛機吾安故步，欲求思想之不落後，國際地位之不低落，且不可得，安望其能拯救世界乎哉？

吾演僻處天南，交通不便，學術思想鋼鐵尤甚。故世界大勢與國際情形，既不能明瞭，現代各國學術思想之進步，更難知悉，以是傳統思想，不易打破，封建勢力，不能消除，本省黨務之不克突飛猛進，職是故也。

今幸本會鑒及於此，首先提倡，准許籌成立學會，世界語運動

已放三線之曙光，苟能遵我「迎頭趕上去」之遺訓，乘此努力推進，則最短期間可望普及，使全省同胞，有直接接受世界常識之機會，自能激發其愛國熱心，借鑒各國富強之道，急起直追，力圖改進，以實現本黨主義，使雲南學術思想，不致落後於各省，更進而使本國地位，不致低落，非不可能也。

本會為全省文化最高領導機關，應督率同志，躬先倡導，先行學習，以便將來派出外縣，即可使各縣世界語化。且本會同志，得以世界語直接接觸到世界最初之知識，取長捨短，觀摩有資，則工作能力，當驟增數倍，黨務之推行，自有長足之進步，又可斷言也。并由本會倡導，樹之先聲，則有志青年，亦必聞風興起，爭先研習，世界語之傳播，將有一日千里之勢，沛然莫能禦也。

今者雲南世界語學會雖有星期日早課班之設，惟鐘點過少，不無一暴十寒之嘆，又為時間及坐位所限，本會同志之參加者，尙屬寥寥，難期收偉大功效。擬請每日酌定時間，使本會全體各同志，得有每日研究世界語之機會，則數月之後即有成效可觀，十數年後可望普及於各市縣，則雲南學術思想之進步，將與各文明國齊驅并進，幸何如之！

是故能用此精良適用之利器，則民衆之喚起也在此，聯合世界上以平等待我之民族，尤賴乎此，而完成本黨之使命，亦莫不賴乎此，又何憂學術思想之落後，與夫國際地位之不平？

所有建議積極提倡世界語，以作宣傳利器，並本會同志先行學習，以資倡導各緣由，是否有當？理合呈請 鈞會鑒核施行

黨務前途幸甚！雲南文化幸甚！謹呈

書記長 核轉

雲南世界語運動第十八期

省黨務指導委員會常務委員
建議者本會職員

王綱 李傑

羅家 一

方紹 坤

鄧一 川

呂從 真

王熙

楊煥 南

都成 九

楊祖 澤

彭祖 祜

周開 文

楊文 華

曹瓊 華

令聞館

函札 集錦

續十六期 鏡秋譯

本元按：此文呈送後，閱省黨委會已提出常會決議照准矣。

十八，捷克斯洛伐克艾魯英麥曼女士致張鏡秋書

我自卽下裏，土喬諾，地方寄一九三零年二月四日！

我的最親愛的男友

你能想像得到我的最大的快樂在接你的被切望的信的時候？我的願望要和一個中國人通訊，已經是很久了！我很快樂的預備着和你通訊，并且我很願意稱呼你為我的親愛的男友！

在此我送給你我的兩幅照片，可惜我沒有別的。我不知道你喜

歡我嗎？因為亞細亞人和歐羅巴人的嗜好是完全不同的！我已經讀過而且聽過你們貴國的許多消息，並且我讀關於中國的一切是感到最大的興趣。僅只在最近的期間，不能讀到一些快感的消息，我只能讀到饑荒的一些苦難的消息，我的親愛的男友，這是確實的嗎？唉，我常常對這些苦難的民衆表示痛惜，此中苦痛，想非筆觀所及！你知道，我對每個國家和每個民族都表示好感。

我自己是德意志女子現年二十三歲，和父母同來此地營業，我除了會談德語外，還能談捷克語，世界語，法語，意大利語，斯拉夫語，匈牙利語和淺近的英語。

親愛的男友，我請求你即刻答復我，因為一個人接到一封從遠方寄來的信，時間是多麼的長啊！現刻我這裡不有世界語的雜誌，日後的《世界語團體》出版物，我詢求一些立刻寄給你。你同意嗎？我也確然喜歡知道我的新知的男友的一切。我在此懷望你的回音照片。你們的地方上，有許多世界語學者？

現在我的親愛的新知的男友，我應該結束了並希望不久便得到回書。
謹致敬禮！

你的女友，艾魯萊曼

錢秋譯

瀛海珍聞

一瑞典世界語學者的新世紀

——拉森達地方的兒童班——

世界語的研究，為甚麼預定為學校裏的主要課程呢？

兒童藉此種研究的機會，確能感覺到最大的興味，關於文法的方面，關於文學的方面，關於地理的方面，關於別的民族的生活

方面，關於別的事件，生活維持的利用方面。——
當了去歲的夏季，拉森達一瑞典首都斯陶克姆的前面都市——的兒童羣衆，開始才發生了由研究世界語而得到的興趣，然在弗蘭克弗地方的德意志兒童，已經能够和同年齡的兒童作流利的世界語話了！這些兒童，都是地方上的世界語學者的子女，伊們的父母，都是世界語學者——這話說來，幾乎使一般兒童都會狂熱起來。我們此時最熱心的同志卡爾生君戰勝了一切困難編製了兒童的世界語課程，他得到許多人的推重。更藉世界語的漫遊者傳佈會之幫助，他甚至以允許學生，在明年夏季旅行到愛沙尼亞共和國在塔林及附近地方，去相週同年齡的一些同志。——這個課程在今年秋間已告成功，指導者約翰生教授用直接教法施教，對兒童特別誘迫有方。耶蘇聖誕節後，兒童們開始和德國的男女同志通訊，來年夏季他們將要和外賓談話。
——完——

介紹

中國世界語函授學社

逕啓者，敝社自成立以來，以提倡世界語為務，迄今學者接踵而至。茲者敝社為盡力普及吾語起見，擬舉行第二次普遍招生，惟欲普及世界語，宣傳一層殊屬重要，今擬定廣告一則用特函請貴會合力扶助盡量設法。貴處日報或貴會會報刊載以廣宣傳為荷！事關世語運動，想貴會所樂為也。承惠賜雲南世界語運動二期，已收到，謝謝！此致
雲南世界語學會台鑒

中國世界語函授學社啓八月三日